

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

رودلف خیملی

برگردان از: حمید بهشتی

۲۴ اپریل ۲۰۱۱

سوریه در چنگال خاندان اسد – ادامه اعتراضات

خاندان اسد بی قید و بند بر سوریه حکم می رانند. ظاهراً در شورای خانوادگی اسد سختگیران مخالف با اصلاحات غلبه یافته اند. یکی از آنها ماهرالاسد می باشد: وی برادر رئیس جمهور است و به خاطر بی رحمی اش مخالفین رژیم از او وحشت دارند.

"ماهر توسو، نیروهایت را به ارتفاعات گولان روان کن!" این شعاری است که ساکنین شهر درعا در سوریه در حالیکه سربازان لشکر چهارم زرهی اعتراضات آنها را سرکوب می کردند، سردادند. ماهر یکی از برادران جوانتر رئیس جمهور سوریه، بشارالاسد و فرمانده نیروهای مذکور می باشد. از آنجائی که این نیروها فقط از شیعیان علوی یعنی اقلیت شیعه ای که رئیس جمهور نیز از آنهاست می باشند، برای محافظت از وی به خاطر سرسپردگیشان بیش از همه مناسب بوده، مقابله با ارتش اسرائیل در ارتفاعات گولان مهمترین وظیفه آنها نمی باشد. ده هزار تن اعضای میلیشیای "شَبیهه" نیز که از زمانی که شورش از درعا در جنوب به سایر نقاط کشور سرایت نموده است، مخالفین حکومت را تحت فشار می گذارند، به ماهر نزدیک می باشند. آنها نیز از میان علوی ها که در کوهستان های شمال غربی زندگی می کنند، بسیج می شوند.

سختگیری علیه اصلاح طلبان

ترس مردم از وحشیگری ماهر: بسیاری از مردم سوریه مسؤلیت سرکوب شدید جنبش اعتراضی را بیش از رئیس جمهور متوجه ماهرالاسد می دانند. در واقع در خانواده رئیس جمهور جانبداران سختگیری بر طرفداران اصلاحات آرام غلبه یافته اند. بنا بر اظهارات منابع آگاه، مشی مزبور در پایان ماه مارچ گذشته در شورای بزرگ خانوادگی اسد اتخاذ گشت و رئیس جمهور نیز آنرا تأیید نمود. تنها سخنرانی رئیس جمهور از زمان آغاز اعتراضات نتیجه گیری مزبور را تأیید می کنند.

خلاف سایر رهبران عرب که اعلان مواضع خود به مردم را در جوار پرچم و به صورت رسمی عنوان می کنند، بشر الاسد چنین نکرد. وی با لحن نجواگونه و فاقد اهمیتی در مجلس، در حالیکه خود گاهی از شوخی های خویش می خندید، از اصلاحات، به گونه ای انتزاعی نام برد، همانگونه که وی به هنگام به دست گرفتن قدرت در ۱۱ سال پیش نیز کرده بود.

اینست که اقدامات مورد نظر وی برای ناراضیان مانند اصلاحاتی آرایشی جلوه گر گشتند. از جمله رفع اجبار از خانم های آموزگار به کشف حجاب و قائل شدن ملیت سوری برای چند صد هزار کرد فاقد ملیت. جز اینها علائم دیگری نیز برای مبارزه ای که بر سر خط حاکم بر رژیم صورت می گیرد وجود دارند. از جمله اینکه خبرگذاری رسمی سوریه، سنعا در ماه مارچ فرمانی را از جانب رئیس جمهور منتشر ساخت که حاکی از عفو زندانیان سیاسی بود. اما اطلاعیه مزبور را پس از دوساعت به بهانه "تجدید نظر" پس گرفتند و دیگر نیز از آن خبری نشد.

آیا این ها پیروزی مرحله ای برای جنبش اعتراضی به حساب می آیند یا فقط حاکی از تظاهر و حقه بازی خانواده اسد است؟ پس از ۴۸ سال اکنون دیگر بهار سوریه آماده لغو قانون وضعیت اضطراری است. سردبیر روزنامه دولتی تیشرین، خانم سمیرا مثلمه در مصاحبه ای با فرستنده العربیه که متعلق به عربستان سعودی است گفت: قاتلان تیرانداز شهر درعا می باید محاکمه شوند. او در سخنان خود به منع خشونت نسبت به تظاهرکنندگان از جانب اسد اشاره نمود. اما وی بلافاصله از کار خود برکنار شد.

اما به عکس روز بعد، وزارت اطلاعات یکی از شماره های روزنامه الوطن را توقیف نمود. سردبیر روزنامه مذکور با لحنی قهرمان پرور از حامیان رژیم خواسته بود که همه جا در مقابل "مخالفین مسلح" فعال گردند، "در همه خیابان ها، مساجد و کافی نت ها". با اینحال بعد از ظهر همان روز روزنامه مذکور به انتشار خویش ادامه داد. این روزنامه به رمی مخلوف تعلق دارد که پسر عمومی رئیس جمهور و از اشراف سرشناس بوده، بخش عظیمی از اقتصاد کشور را در دست دارد. وی در نظر ناقدین، مشهورترین نمود پارتی بازی سیاسی و رانت خواری بوده و از افراد جناح سختگیر شمرده می شود.

اما مهم تر از او عاصف شوکت است که رئیس کل قواء و رئیس پلیس مخفی است و مهمتر این که وی همسر بشره، خواهر رئیس جمهور است. بشره که داروساز است محبوب ترین فرزندان حافظ اسد بود. عشق وی به افسری که ۱۰ سال مسن تر از او بوده و از ازدواج سابقش فرزندی داشته است، خار چشم خانواده اسد بود. لذا یکی از برادران او به نام باسل، که پدرش او را به جانشینی خویش برگزیده بود، موجب دستگیری معشوق خواهرش می گردد. اما باسل در یک حادثه اتومبیل کشته شده و شوکت موفق گشت معشوقه خود را ربوده و با وی ازدواج نماید.

حل اختلافات با استفاده از اسلحه

برای پایان دادن به حاکمیت مطلق خاندان اسد روز یکشنبه گذشته (۱۷ لپریل) دهها هزار از مردم سوریه همچنان در سراسر کشور به خیابان ها ریخته، علیه استبداد حاکم به تظاهرات پرداختند. هنگامی که بشار الاسد چشم پزشک برای تمرین جانشینی پدر از لندن بازگشت نمود، شوکت با وی طرح دوستی ریخت. وی به سرعت مراحل ترقی را طی نمود و چند زمانی مرد شماره دوم کشور به حساب می آمد. فقط دو بدشمنی موجب تزلزل موقعیت او گشتند: اطلاعات او از حمله هوایی اسرائیل به محلی واقع در شمال سوریه که به لحاظ تأسیسات اتمی مشکوک بود، کم بود و نیز وی نتوانست از کشته شدن عماد مغنیه، رئیس سازمان امنیت جنبش حزب الله لبنان در سال ۲۰۰۸ که توسط

اتومبیل حامل بمبی صورت گرفت، جلوگیری به عمل آورد. یک بار ماهر الاسد در مشاجره ای که با شوکت داشت تیری را به شکم او خالی نمود. اما این دو مدت هاست که با یکدیگر آشتی کرده اند. مأمور المانی تحقیقات مربوط به کشته شدن نخست وزیر لبنان، رفیق حریری، هم به ماهر و هم به شوکت سوء ظن داشته است.

ماهر مدتی نیز به عنوان ولیعهد مطرح بود، اما پدر او را به خاطر اینکه بسیار احساساتی است کنار گذارد. بسیاری از مردم سوریه او را به خاطر خشونتش بیش از رئیس جمهور مسؤول سرکوب خشونت بار جنبش اعتراضی می دانند.

جمعیت های حقوق بشر نوار ویدیویی از وی در اختیار دارند که او را پس از سرکوب قیام زندان صیدنایا واقع در نزدیکی دمشق که وی مأمور خواباندن آن بود، نشان می دهد. ماهر الاسد در حالی که از میان خرابی های زندان عبور می کند، با موبایل خود از اجساد زندانیان سیاسی که به شدت لت و پار شده بودند، عکسبرداری می کرده است.

<http://www.sueddeutsche.de/politik/syrien-in-den-faengen-des-assad-clans-1.1085541>

در روزنامه المانی زود دوپچه - ۱۵ اپریل ۲۰۱۱